



DEPENDENCIA: PRESIDENCIA MUNICIPAL
AREA: Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas.
NÚMERO DE OFICIO: PMT/UEAPCI/224/2025
ASUNTO: INFORME/MEDIOS DE VERIFICACIÓN



Tancanhuitz, S.L.P., a 05 de octubre de 2025

LIC. OLGA KARINA LUNA FLORES
PRESIDENTA MUNICIPAL 2024-2027
H. AYUNTAMIENTO DE TANCANHUITZ, S.L.P.
PRESENTE:

CON AT'N A LIC. HELIOS GHIBRAN LÓPEZ HERNÁNDEZ
DIRECTOR DE PLANEACIÓN MUNICIPAL 2024-2027
H. AYUNTAMIENTO TANCANHUITZ, S.L.P.

Los que suscriben Ing. Luz Angélica García Reyes directora Tének, Ing. Rafael Ramos Sara director Náhuatl de la Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas (Asuntos Indígenas) del municipio de Tancanhuitz, por medio de la presente, nos permitimos rendir a usted el informe de actividades correspondientes al mes de septiembre de 2025, de acuerdo a lo siguiente:

Actividad C1A1: Servicios de traducción para la población indígena.

Se brindó apoyo como intérprete traductor en 11 Audiencias del Centro Integral de Justicia Penal, Base Tancanhuitz; dos en la lengua Náhuatl y nueve en la lengua Tének.

BITÁCORA DE COMISIONES 2025				
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS				
FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SERVICIO
08/09/25	13:00	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como intérprete Tének en Audiencia	Traducción
10/09/25	12:30	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como intérprete Tének en Audiencia	Traducción
10/09/25	14:30	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como intérprete Tének en Audiencia	Traducción
10/09/25	9:00	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como intérprete Tének en Audiencia	Traducción
12/09/25	13:00	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como intérprete Tének en Audiencia	Traducción
12/09/25	15:00	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como intérprete Tének en Audiencia	Traducción
20/09/25	13:00	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como intérprete Tének en Audiencia	Traducción

BITÁCORA DE COMISIONES 2025				
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS				
FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SERVICIO
08/09/25	14:00	Alfred Anguilla Pérez	Traducción	Traducción
08/09/25	15:00	Alfred Anguilla Pérez	Traducción	Traducción
12/09/25	9:00	Alfred Anguilla Pérez	Traducción	Traducción
12/09/25	13:00	Alfred Anguilla Pérez	Traducción	Traducción

BITÁCORA DE COMISIONES 2025				
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS				
FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SERVICIO
21/09/25	14:00	Rafael Ramos Sara	Traducción	Traducción
21/09/25	15:00	Rafael Ramos Sara	Traducción	Traducción
12/09/25	9:00	Rafael Ramos Sara	Traducción	Traducción
12/09/25	12:00	Rafael Ramos Sara	Traducción	Traducción

BITÁCORA DE COMISIONES 2025				
UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS				
FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SERVICIO
08/09/2025	12:00	Ing. Rafael Ramos Sara	Apoyo como intérprete Náhuatl	Traducción
	15:00	Ing. Rafael Ramos Sara	Apoyo como intérprete Náhuatl	Traducción

C.C.P Archivo

Dr. Gustavo Fritz, Plaza principal Zona Centro S/N, CP. 79800, Tancanhuitz, San Luis Potosí





Actividad C1A2: Atención y asesoría a personas de población indígena.

Durante el mes se atendieron un total de 14 ciudadanos, dando asesoría y acompañamiento de acuerdo a sus necesidades, canalizándolos a las dependencias correspondientes.

BITACORA DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 2025				
NO	FECHA	ETNIA	ASUNTO	LOCALIDAD
01	05/sep/25	Tének	Canalización al DIF	Tamaletom 3ª sección
02	09/sep/25	Náhuatl	Canalización tramite alcoholes y seguridad	Tuzantla
03	10/sep/25	Náhuatl	Acta cesión de derechos agrarios.	Tuzantla
04	11/sep/25	Tének	Apoyo trámites en tesorería.	Tamaletom 2ª sección
05	11/sep/25	Náhuatl	Listado de autoridades de Tancanhuitz.	Departamento de Ecología
06	17/sep/25	Tének	Apoyo solicitud de traslado	El Tamarindo
7	21/sep/25	Náhuatl	Asesoría cesión de derechos agrarios.	Apanco, Matlapa
08	22/sep/25	Tének	Formatos de solicitud	El Juk
09	23/sep/25	Náhuatl	Canalización a seguridad y DIF	Tuzantla
10	25/sep/25	Tének	Asesoría autoridad comunitaria	Tzapikte
11	25/sep/25	Náhuatl	Entrega de nombramiento Juez Auxiliar	Tepeyac
12	26/sep/25	Tének	Canalización Bienestar	Cruzujub
13	30/sep/25	Tének	Orientación casos especiales del juzgado	El Tamarindo
14	30/sep/25	Tének	Entrega de nombramiento Juez Auxiliar	Tamaletom 2ª sección

Con fecha 24 de septiembre 2025 el departamento hizo entrega de trípticos del "Día Mundial para la Prevención del Suicidio", en un evento realizado en el ejido Linares.





Actividad C2A1: Pláticas sobre derechos dirigidos a la población indígena.

Con fecha 13 de septiembre de 2025 el departamento llevó a cabo una reunión de trabajo con las autoridades de las diferentes comunidades y ejidos de Tancanhuitz, con el propósito de llevar a cabo "Pláticas para reforzar el conocimiento de los derechos y obligaciones de la población indígena del municipio de Tancanhuitz".



Con fecha 10 de septiembre de 2025 el departamento participó en la capacitación del INEGI, en donde se abordaron temas de la Encuesta Intercensal 2025, información que fue compartida de manera digital a las autoridades comunitarias.

Con fecha 18 de septiembre de 2025 dos integrantes del departamento asistieron a las instalaciones del Poder Judicial del Estado, con el propósito de dar seguimiento al trámite de los nombramientos de los Jueces Auxiliares del periodo 2025 de las comunidades indígenas del municipio de Tancanhuitz.

Con fecha 23 de septiembre de 2025 el departamento participó en la Séptima Sesión Ordinaria del Consejo Municipal de Seguridad Publica.

Actividad C3A2: Realización de evento del Día Internacional de la Mujer Indígena.

Con fecha 04 de septiembre de 2025 el departamento en coordinación con el Instituto Municipal de la Mujer, participó en el primer "Conversatorio voces y saberes de la mujer indígena", con los temas "Retos que enfrenta la mujer indígena" y "Preservación de la lengua materna", el cual se llevó a cabo en el salón de Cabildo.



C.C.P Archivo





Con fecha 07 de septiembre de 2025 el departamento llevó a cabo la conmemoración del Día Internacional de la Mujer Indígena en el Auditorio de la Unidad Deportiva Chacana, en donde se contó con la presencia de autoridades de las comunidades y ejidos del municipio; se realizó un ritual ancestral, se presentaron ponencias sobre "Derechos de las mujeres indígenas" y "Recomendación general 39 de la CEDAW", se otorgaron reconocimientos y presentes a las mujeres autoridades titulares de las comunidades indígenas.



Con fecha 24 de septiembre de 2025 el departamento asistió a la conmemoración del Día Nacional del Maíz en el ejido Linares, en donde se participó como jurado en el concurso de la mazorca.



C.C.P Archivo





TANCANHUITZ
H. Ayuntamiento 2024 - 2027 | Apoyo para todos

Con fecha 29 de septiembre de 2025 el departamento asistió a la conmemoración del Día Nacional del Maíz en la comunidad de Cuatlamayan, en donde se participó como jurado en el concurso de la mazorca.



Agradeciendo su atención, nos despedimos enviándole un cordial saludo.

ATENTAMENTE

RUBRICA

ING. RAFAEL RAMOS SARA
DIRECTOR NÁHUATL

RUBRICA

ING. LUZ ANGÉLICA GARCÍA REYES
DIRECTORA TÉNEK

